



Aanbevolen Bijbelgedeelte om voorafgaand aan de maaltijd met elkaar te lezen: (volgt)

Het doel van dit programma is dat we de kracht van de Heilige Geest en de betekenis van de vertaling van tongen ontdekken. Hiervoor behandelen we diepgaand enkele gaven van de Heilige Geest en onderzoeken we wat de Bijbel hierover zegt.

1b. In 1 Korinthe 14:2-3 staat beschreven, aan welke drie voorwaarden alle geestelijke uitingen zoals tongentaal, profetie en de vertaling van tongentaal moeten voldoen:

"Wie namelijk in een andere taal spreekt, spreekt niet tot mensen, maar tot God, want niemand begrijpt het, maar in zijn geest spreekt hij geheimenissen. Wie echter profeteert, spreekt tot mensen woorden van opbouw en vermaning en troost."

Leg in eigen woorden uit wat die drie voorwaarden betekenen.

(antwoord) Een mogelijk antwoord is bijvoorbeeld:

1. Opbouwen is iemand inzicht (kennis of wijsheid) geven
2. Vermanen of bemoedigen is iemand tot actie aanzetten
3. Troosten of stichten is tot iemands emoties spreken

2b. Vanwege de vele talen hebben we vertalers nodig; mensen die een taal in een andere taal kunnen omzetten. Noem drie punten waar een goede vertaling aan moet voldoen.

(antwoord)

- De vertaling moet de bron centraal stellen
- De vertaling moet volledig zijn
- De vertaling moet de inhoud weergeven
- De vertaling moet de intentie weergeven
- De vertaling moet rekening houden met culturele verschillen
- De vertaling moet de juiste termen gebruiken
- De vertaling moet begrijpelijk/logisch/vloeiend zijn
- De vertaling moet in de juiste taal zijn
- De vertaling moet afgestemd zijn op de ontvanger

3b. Paulus geeft in 1 Korinthe 14 aan dat er bij vertolking van tongen twee mogelijkheden zijn. In vers 13 moet iemand die in een andere taal spreekt bidden dat hij het zélf mag uitleggen. Maar in vers 27 is het ook mogelijk dat twee of drie mensen in tongen spreken en een ander het uitlegt.

Wat moet je in de gemeente doen met tongentaal als het niet wordt uitgelegd, en waarom?

(antwoord) Er mee stoppen en zwijgen, omdat anders niemand het meer snapt.

(toelichting) In 1 Korinthe 14:28,33 legt Paulus uit: "Als er geen uitlegger is, laat hij dan in de gemeente zwijgen, maar laat hij tot zichzelf spreken en tot God. (...) Want God is geen God van wanorde, maar van vrede, zoals in alle gemeenten van de heiligen."



4b. Wat is moeilijker, de gave van profetie of de gave van vertolking van tongen? Leg uit.

(antwoord) Vertolking van tongen is moeilijker. Als je profeteert, is het meestal niet direct controleerbaar of de profetie klopt. Als je een tong vertaalt, kan er altijd iemand zijn die de originele taal wél verstaat en de vertaler meteen aan het licht brengt als het een valse vertaling was. Wat in een tong uitgesproken is, staat al vast.

5b. De negen gaven van de Heilige Geest uit 1 Korinthe 12 kun je onderverdelen in drie verschillende groepen:

- De inzichtsgaven: spreken in tongen, profetie en vertolking van tongen
- De krachtgaven: genezing, wonderwerken en geloof
- De openbaringsgaven: kennis, wijsheid en onderscheid van geesten

We gaan nu de drie "krachtgaven" nader bestuderen. Waarom zijn toeschouwers bij de twee gaven "vertolking van tongen" en "genezing" extra oplettend?

(antwoord) De resultaten van deze gaven zijn beiden direct meetbaar. Vertolking van tongen is meetbaar door een aanwezige die de taal verstaat en genezing is meetbaar doordat een dokter het herstel kan bevestigen.

6b. Moeten gelovigen altijd bidden met zieken wanneer die op hun pad komen? Leg uit.

(antwoord) Ja, wanneer gelovigen in actie komen kan de Heilige Geest werken. Maar de manier waarop Hij dat doet, verschilt per persoon en per situatie.

(toelichting) *Er zijn twee manieren om voor een zieke te bidden:*

- *Je bidt voor steun en bijstand voor de zieke, vol medelijden en bewogenheid. Je hebt geen hemelse opdracht gekregen om genezing mede te delen.*
- *Je bidt, als de Heilige Geest het je opdraagt, met hemelse autoriteit voor genezing. Als je deze autoriteit hebt, zal de zieke genezen. Doe je dit zonder hemelse autoriteit, dan blijft de zieke ziek en zijn alle betrokkenen gefrustreerd.*

7b. Bij veel vormen van ziekte kan niet meteen met zekerheid gezegd worden of genezing heeft plaatsgevonden. Om kwakzalverij te voorkomen, gaf de Bijbel aan dat we naar iemand toe konden gaan, om dit vast te stellen. Wie was dit?

(antwoord) Een priester.

(toelichting) *Priesters hadden in de tijd van de Bijbel ook de taak van arts. Bijvoorbeeld, in Mattheüs 8:4 stuurde Jeshua de Messias een genezen melaatse naar de priester. Ook nu is het wenselijk dat iemand die genezen is, zich ter controle meldt bij een arts.*

In geval van psychische ziektepatronen kan het zijn dat er een ordelijk leven opgebouwd moet worden, net zoals het volk van Israël in de woestijnperiode volgens nieuwe wetgeving, met nieuw voedsel en een nieuwe kalender, gingen leven.



8b. Noem drie wonderwerken (geen genezingen) uit het Bijbelboek Handelingen.

(antwoord) Het andere team moet hier drie punten van noemen:

- Ananias en Saffira vallen dood neer (5:1-10)
- De vele wonderen van de apostelen (2:22, 5:12)
- Twee keer iemand uit de dood opwekken (9:36-41; 20:9-12)
- Uit de gevangenis lopen (12:7-17)
- Elymas wordt met blindheid geslagen (13:6-11)
- Uitdrijving van een waarzeggende geest (16:16-18)
- Een aardbeving die de gevangenisdeuren opent (16:25-26)
- Paulus schudt de slang die hem bijt af (28:3-6)

9b. Mozes moest de confrontatie aangaan met de farao om het volk Israël uit Egypte te leiden. Hij deed wonderwerken in opdracht van Jahweh. Hoe reageerde de farao steeds op de wonderwerken die Mozes deed?

(antwoord) De farao liet zijn tovenaars ook grote wonderen doen om hun geestelijke macht te laten zien.

(toelichting) Hier is sprake van een geestelijke strijd. De wonderen die Mozes verrichte werden soms geëvenaard door de tegenpartij, die ook wonderwerken verrichtten.

10b. De derde en laatste krachtgave is de gave van geloof. Dit is van alle gaven de grootste. Waarom?

(antwoord) Jeshua de Messias zegt in Markus 9:23: "Als u kunt geloven, alle dingen zijn mogelijk voor wie gelooft."

11b. Is er nog iets dat groter is dan de gave van geloof? Zo ja, wat?

(antwoord) Ja, liefde.

(toelichting) In 1 Korinthe 13:13 staat: "En nu blijven geloof, hoop en liefde, deze drie, maar de meeste van deze is de liefde."



3.09 Kracht

12b. JHWH God, de Vader wil dat wij in Hem geloven zonder te twifelen. We mogen niet op afgoden of op eigen kracht rekenen; alleen op Hem. Dat kunnen we doen doordat we Hem kennen. Daarom is onze liefde voor Hem en zijn schepping ook belangrijker dan ons geloof in wat Hij kan. Uit liefde voor zijn almacht wil je graag dagelijks vervuld worden met de Heilige Geest, zodat alle negen gaven van de Heilige Geest zichtbaar worden in jou.

Wat is het doel van iedere gelovige volging van Jeshua de Messias hier op aarde?

(antwoord) De wil van JHWH God, de Vader doen, waardoor je zijn grote daden zichtbaar maakt en je vrucht draagt.

(toelichting) *Wij zijn voorbestemd om ambassadeurs van Jeshua de Messias te zijn. 2 Korinthe 5:18 noemt dit het ambt of de bediening van de verzoening.*

Slotvraag (beide teams): We zetten de inziets- en krachtgaven op volgorde van moeilijkheid, waarbij de gave van geloof het moeilijkst is. Geef aan welke gave de Heilige Geest nu bij jou aan het ontwikkelen is:

1. **Gave van tongentaal.**
2. **Gave van profetie.**
- 3a. **Gave van vertolking van tongen.**
- 3b. **Gave van genezing.**
4. **Gave van wonderwerken.**
5. **Gave van geloof.**

(toelichting) *De gave van vertolking van tongen en van genezing hebben dezelfde moeilijkheidsgraad (zie vraag 5b). De openbaringsgaven (de gaven van kennis, wijsheid en onderscheid van geesten) hebben we niet op volgorde van moeilijkheid gezet want de ontwikkeling van deze gaven van de Heilige Geest gaat voortdurend verder.*